APPENDIX 1

E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE (EGNC)

Simpang 69-18, Jalan E-Kerajaan, Gadong BE1110, Brunei Darussalam

Department/References: EGNC/PM/4.2/2015.059 (Tel) 2424955 ext. 118 (Fax) 2424940 (Email) hr@egc.gov.bn

QUOTATION FOR PROGRAMME MANAGEMENT COURSE FOR E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE - EGNC/PM/4.2/2015.059

	Description	Price per person	Remarks (If any)
1.	(a) QUOTATION for (i) <u>Programme Management Course</u>		

	Description		Please specify
2.	The training course above must satisfy the following requirements:-		
	(a) <u>Training Schedules</u>		
	(i) <u>Programme Management Course</u> should be conducted in October 2015	Y/N	
	 (ii) <u>Programme Management Course</u> should be conducted FULL TIME according to time below: Monday - Thursday : 8.00 am to 4.30 pm Saturday : 8.00 am to 4.30 pm 		
	(b) <u>Trainer information</u>		
	 (i) Trainer details (ii) His/her past working experiences (iii) Certification(s) obtained (preferably PMP certified or equivalent – please attached the certifications) 	Y/N	

	E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE (EGNC) Simpang 69-18, Jalan E-Kerajaan, Gadong BE1110, Brunei Darussalam Department/References: EGNC/PM/4.2/2015.059 (Tel) 2424955 ext. 118 (Fax) 2424940 (Email) <u>hr@egc.gov.bn</u>			
QUC	TATION FOR PROGRAMME MANAGEMENT COURSE FOR E-GOVERNMENT NATIO	DNAL CENTRE – EGI	NC/PM/4.2/2015.059	
	 (c) <u>Iraining Details</u> should include the following: (i) Course prerequisites (ii) Course contents (See Attachment 1) (iii) Course objectives (iv) Course outline (v) Training mode (vi) Duration (vii) Programme showing training hours for each training course. i.e. the breakdown of hours necessary for each main subject 	Y/N		
	 (d) <u>Training session</u> should include :- (i) Pre & Post Course Assessment and individual evaluation reports (ii) Training materials including manuals, handouts & etc (iii) Training presentation slides, or other delivery aids (iv) Training evaluation mechanism including associated forms i.e.: training evaluation forms, scorecards, etc. Note: 1 set of any training materials or presentation slides to be given to EGNC HR. 	Y/N		
	 (e) <u>Training Venue and Facility Requirement</u> (i) A suitable training venue provided (ii) Conducive class environment (iii) Sufficient facility or computing equipment provided 	Y/N		

E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE (EGNC)

Simpang 69-18, Jalan E-Kerajaan, Gadong BE1110, Brunei Darussalam

Department/References: EGNC/PM/4.2/2015.059 (Tel) 2424955 ext. 118 (Fax) 2424940 (Email) hr@egc.gov.bn

QUOTATION FOR PROGRAMME MANAGEMENT COURSE FOR E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE - EGNC/PM/4.2/2015.059

	<u>Miscellaneous</u> Attendance records of participants to be provided Refreshments	Y/N	
Quotati	ion validity : until 31st December 2015	SPECIFY	

	Please Also Observe The Following:	Acknowledgement:	Company's Official Stamp:
	a. Any vendors that have not completed or properly filling in the form will not	Company Ref. No.:	
	be entertained.	I hereby certify the above quote to be correct.	
	b. Please provide product brochures	Signature:	
	SSUE QUOTATION : 15 September 2015	Designation:	
	CLOSE QUOTATION : 29 September 2015 (2.00 PM)	Date :	

Attachment 1

QUOTATION FOR **PROGRAMME MANAGEMENT COURSE** FOR E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE - EGNC/PM/4.2/2015.059

(C) TRAINING DETAILS

(ii) COURSE CONTENTS

1. Introduction to Programme Management

- Relationships and differences between projects, programmes and portfolios
- Programme life cycle
- Interdependencies between projects and programmes
- Critical success factors for programme management

2. Pre-programme Preparation

- Strategic benefits of programmes
- Organisational mission, vision and values, and how they influence strategy
- Align programme objectives with organisational objectives
- High-level business case
- The programme manager's role

3. Programme Initiation

- Programme charter
- Stakeholder management plan, including schedule and cost estimates
- Plan for programme setup

4. Programme Setup

- Programme architecture
- Benefits realisation plan
- Programme management plan
- Plan for the remainder of the programme
- Set up the programme infrastructure, including governance tools, PMO, facilities and other processes
- Metrics for measuring and controlling the programme

5. Delivery of Programme Benefits

- Governance structure for monitoring and controlling programme components
- Factors for project sequencing in order to meet programme objectives and realise benefits
- Monitor the programme
- Respond to programme changes and execute corrective actions when necessary
- Coordinate activities between programme components/projects
- Manage impact of organisational changes and benefits

6. Programme Closure

- Stakeholder communication
- Ensure programme closure and benefits realisation
- Programme closure activities
- Transition to operations and maintenance
- Lessons learned

APPENDIX 2

DELIVERY CONFIRMATION LETTER

To: Chairman of Procurement Committee, E-Government National Centre, Prime Minister Office, Spg 69-18, Jalan E-Government Gadong BE1110, Negara Brunei Darussalam.

QUOTATION OF: EGNC/PM/4.2/2015.059

With regards to the quotation above that our Company participate, our Company agreed to the terms below:

- 1. In the event that our Company is successful in this quotation, we promise to perform and supply within the promise period according to the specifications and quantity mention in Appendix 1 from the issued date.
- 2. In the event that our Company is unable to make provision in the original period specified in paragraph 1., the company will:
 - a) Inform E-Government National Centre within 14 days before the date of supply is to be made in writing with an explanation. In this regard, our Company agreed to implement one of the following ways:
 - i) Replace with the same specifications that is agreed with E-Government National Centre or
 - ii) Lending until supply is made that is agreed with E-Government National Centre.
 - b) Inform in the event that the conditions mentioned above in clause (a) cannot be fulfilled, therefore E-Government National Centre reserves the right to cancel this quotation.
- 3. If our Company fails to perform as required to make the supply, our Company will be banned from participating in any future tender or quotation from the Government of His Majesty Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di Pertuan Negara Brunei Darussalam.
- 4. If our Company fails to meet these requirements, our company will be charged a penalty of 10% of the total price of the delayed or unsuccessful supply without any acceptable reasons. E-Government National Centre is entitled to deduct from the security deposit or any payments to be received by the Company in the event that the Company are not able to supply within the stipulated period.

Signature, Name & Position

Company Cop & dates

TERMS AND CONDITIONS OF QUOTATION REF. NO: EGNC/PM/4.2/2015.059

- 1.1 The Supplier is required to quote the proposed items (goods and services) which will best meet the requirement as per given in the enclosed Request for Quotation taking into consideration the following :
 - a. The use of correction fluid is not allowed in the Quotation
 - b. Any amendments made should be initialled with the supplier 's stamp
- 1.2 All prices are to be quoted inclusive of:
 - a. Duties where applicable
 - b. as "Ship To Location" indicated in the Request for Quotation.
 - c. minimum validity period of 24 weeks (6 months) from closing date of quotation.
 - d. **ex-stock or immediate** from date of issuance of indent.
- 1.3 Quotation responses must be submitted at the Reception Counter of the 'E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE, PRIME MINISTER'S OFFICE, SIMPANG 69-18, JALAN E-KERAJAAN, GADONG ' using the Quotation Forms and any forms attached hereto enclosed in one envelope per quotation and addressed to:

Quotation Reference : EGNC/PM/4.2/2015.059

E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE PRIME MINISTER'S OFFICE SIMPANG 69–18, JALAN E-KERAJAAN, GADONG BE1110 NEGARA BRUNEI DARUSSALAM and marked "Quotation Closing Date, Tuesday 29th September 2015 (2.00PM)"

- 1.4 The E-Government National Centre hereafter referred to as the Customer has and reserves the right:
 - a. not to accept the lowest or any quotation
 - b. to accept any quotation in whole or in part
 - c. penalise and cancel any order or contract from/with the Supplier if the delivery, installation and commissioning schedule and other related terms and conditions are not met or adhered to by the Supplier.
- 1.5 The Supplier will agree to supply any additional quantities, perform any work and provide any materials and services necessary to successfully complete the installation, commissioning of the required items even if such items are not mentioned or are mis-stated in the Supplier's proposed solutions.
- 1.6 The Supplier must not make any public statement in relation to this quotation document or to the awarding of any consequent order for the supply of the required items.
- 1.7 Any clarification of the requirement can be requested not later than 1 (one) working day before the closing of the quotation submission, For any clarification please contact **Dyg Masjidah at telephone number** *2424 955*.
- 1.8 The above terms and conditions are subject to review or revision whenever deemed necessary without prior written notice.
- 1.9 After_the goods have been delivered, a copy of the Delivery Order is required to be faxed to 2424940 with attention to Procurement Section, E-Government National Centre.
- 1.10 If the Supplier does not hear from the Customer within 3 weeks from the date of quotation's closure, the Supplier's quotation is considered unsuccessful.

PUSAT KEBANGSAAN E-KERAJAAN JABATAN PERDANA MENTERI

VENDOR'S PARTICIPATION FORM FOR QUOTATION REF : EGNC/PM/4.2/2015.059

Tick (V) where appropriate:-				
Quote	No Quote			
Name :				
Designation:				
Date :				
Company's chop:				

NOTE :

This form (Appendix 4) must be signed and stamped by the vendor and submit to the reception counter of the 'E-GOVERNMENT NATIONAL CENTRE, PRIME MINISTER'S OFFICE, SIMPANG 69–18, JALAN E-KERAJAAN, GADONG BE1110' or fax to 2424940.

Your response is highly appreciated.

Pusat Kebangsaan E-Kerajaan Simpang 69-18 Jalan e-Kerajaan Gadong BE1110 Negara Brunei Darussalam

Tel: 2424955/6/7 ext 122 / Fax : 2424940